

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

DCM105



EN	User manual	3
DA	Brugervejledning	21
DE	Benutzerhandbuch	39
ES	Manual del usuario	59

FR	Mode d'emploi	77
IT	Manuale utente	95
NL	Gebruiksaanwijzing	113
SV	Användarhandbok	131

PHILIPS

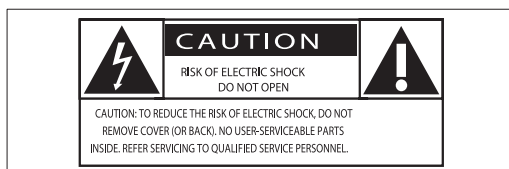
Indholdsfortegnelse

1	Vigtigt	22	8	Justering af lydstyrke og lydeffekt	34
	Sikkerhed	22		Juster lydstyrken	34
	Meddelelse	24		Vælg en forudindstillet lydeffekt	34
2	Dockingunderholdningssystem	26		Basforbedring	34
	Indledning	26		Slå lyden fra	34
	Hvad er der i kassen	26	9	Lyt til radio	34
	Oversigt over hovedenheden	27		Lokalisering af en radiostation	34
	Oversigt over fjernbetjeningen	28		Programmer radiostationer automatisk	34
3	Tilslutning	29		Programmer radiostationer manuelt	35
	Tilslut højttalere	29		Vælg en forudindstillet radiostation	35
	Tilslutning af strømmen	29	10	Andre funktioner	35
4	Kom godt i gang	30		Indstil sleep-timeren	35
	Gør fjernbetjeningen klar	30		Indstil alarm-timeren	35
	Automatisk indstilling af radiostationer	30		Lyt til en lydafspiller	36
	Tænd	30	11	Produktinformation	36
	Indstilling af ur	31		Specifikationer	36
5	Diskafspilning	31	12	Fejlfinding	37
6	Afspilningstilstande	32			
	Spring til et spor	32			
	Pause/genoptag afspilning	32			
	Søgning inden for et spor	32			
	Få vist afspilningsoplysninger	32			
	Gentag afspilning	32			
	Vilkårlig afspilning	32			
	Programmering af spor	32			
7	Afspil iPod	33			
	Kompatibel iPod	33			
	Lyt til en iPod via denne enhed	33			
	Oplad iPod'en	33			
	Fjern iPod'en	33			

1 Vigtigt

Sikkerhed

Lær disse sikkerhedssymboler at kende



Symbolet med lynet indikerer, at uisoleret materiale inde i enheden kan forårsage elektrisk stød. For din egen og andres sikkerhed må produktets kabinet ikke fjernes.

Udråbstegnet betyder, at du skal være opmærksom på funktioner, der kræver omhyggelig læsning af den vedlagte vejledning, så du forebygger drifts- og vedligeholdelsesproblemer.

ADVARSEL: Med henblik på at reducere risikoen for brand eller elektrisk stød må apparatet ikke udsættes for regn og fugt, og vandholdige genstande som f.eks. vaser må ikke placeres oven på apparatet.

FORSIGTIG: Med henblik på at forebygge elektrisk stød skal stikproppen passe til stikkontakten, og stikproppen skal sættes hele vejen ind.

Vigtige sikkerhedsinstruktioner

- ① Læs disse instruktioner.
- ② Opbevar disse instruktioner.
- ③ Respekter alle advarsler.
- ④ Følg alle instruktioner.

- ⑤ Benyt ikke dette apparat i nærheden af vand.
- ⑥ Rengør kun produktet med en tør klud.
- ⑦ Ventilationsåbninger må ikke blokeres. Installer apparatet i overensstemmelse med producentens instruktioner.
- ⑧ Installer ikke apparatet i nærheden af varmekilder som f.eks. radiatorer, varmeapparater, ovne eller andre apparater (inkl. forstærkere), der producerer varme.
- ⑨ Sørg for, at netledningen ikke trædes på, navnlig ved stikkene og stikforbindelserne samt det sted, hvor ledningen føres ud af apparatet.
- ⑩ Brug kun tilbehør og ekstraudstyr, der er godkendt af producenten.
- ⑪ Brug kun vogne, stativer, beslag og borde, der enten medfølger eller er godkendt af producenten. Hvis du bruger en vogn, skal du passe på, at apparatet ikke vælter ned, når du flytter vognen.



- ⑫ Fjern apparatet fra stikkontakten under tordenvejr, eller hvis det ikke skal bruges gennem længere tid.
- ⑬ Al servicering skal udføres af kvalificeret personale. Apparatet skal serviceres, hvis det er blevet beskadiget, f.eks. hvis netledningen beskadiges, der er blevet spildt væske på apparatet, der er kommet fremmedlegemer ind i apparatet, apparatet er blevet udsat for regn eller fugt, eller hvis apparatet ikke fungerer normalt eller er blevet tabt.

- ⑭ **FORSIGTIG** vedr. brug af batterier – sådan forebygger du batterilækage, der kan forårsage personskade, tingskade eller produktskade:
- Isæt alle batterier korrekt, og sørg for, at + og - vender, som det er vist på enheden.
 - Bland ikke batterier (gamle og nye eller brunstens- og alkalinebatterier osv.).
 - Fjern batterierne, hvis enheden ikke skal bruges gennem længere tid.
- ⑮ **Apparatet må ikke udsættes for dryp eller sprøjt.**
- ⑯ **Placer aldrig farlige genstande på apparatet (f.eks. væskefyldte genstande eller tændte lys).**
- ⑰ **Dette produkt kan indeholde bly og kviksølv. Bortskaffelse af disse materialer kan være reguleret i henhold til miljømæssige bestemmelser. Hvis du ønsker oplysninger om bortskaffelse eller genbrug, skal du kontakte de lokale myndigheder eller Electronic Industries Alliance: www.eiae.org.**

Vigtige bemærkninger vedr. sikkerhed for brugere i Storbritannien og Nordirland

Strømsstik

Dette apparat er udstyret med et stik, der er godkendt til 13 A. Sikringen i denne type stik udskiftes på følgende måde:

- ① Fjern sikringsdækslet og sikringen.
- ② Isæt en ny sikring, som skal være af typen BS1362 5 A, A.S.T.A. eller en BSI-godkendt type.
- ③ Sæt sikringsdækslet på igen.

Hvis det monterede stik ikke passer til dine stikkontakter, skal det fjernes, og udskiftes med et passende stik.

Hvis strømstikket indeholder en sikring, skal den være på 5 A. Hvis der bruges et stik uden en sikring, må sikringen i fordelingsstavlen ikke overstige 5 A.

Bemærk: Det fjernede stik skal bortskaffes for at undgå fare for elektrisk stød, hvis stikket indsættes i en 13 A-stikkontakt.

Sådan tilsluttes et stik

Ledningerne i strømkablet er forsynet med følgende farvekode: blå = neutral (N), brun = strømførende (L).

Da disse farver muligvis ikke svarer til farvemærkningerne på tilslutningsklemmerne i dit stik, skal du gøre følgende:

- Tilslut den blå ledning til den tilslutningsklemme, der er markeret med N eller farvet sort.
- Tilslut den brune ledning til den tilslutningsklemme, der er markeret med L eller farvet rød.
- Tilslut ikke nogen af ledningerne til jordingsklemmen i stikket, der er markeret med E (eller \perp) eller farvet grøn (eller grøn og gul).

Før du sætter stikdækslet tilbage på plads, skal du sørge for, at ledningsklemmen lukker om kablets kappe - ikke kun over de to ledninger.

Copyright i Storbritannien

Optagelse og afspilning af materiale kan være betinget af samtykke. Se Copyright Act 1956 og The Performer's Protection Acts 1958 to 1972.



Advarsel

- Hvis netstikket eller et apparatstik bruges til at afbryde enheden, skal disse kunne betjenes.



Advarsel

- Kabinettet bør aldrig tages af apparatet.
- Forsøg aldrig at smøre nogen del på apparatet.
- Placér apparatet på en flad, hård og stabil flade.
- Enheden bør aldrig anbringes oven på andet elektrisk udstyr.
- Benyt kun apparatet indendørs. Hold apparatet på forsvarlig afstand af vand, fugt og genstande, der indeholder vand.
- Udsæt ikke apparatet for direkte sollys, åben ild eller varmekilder.
- Se aldrig på laserstrålen inde i apparatet.

Høresikkerhed

Lyt ved moderat lydstyrke.

- Brug af hovedtelefoner ved høj lydstyrke kan give høreskader. Dette produkt kan frembringe lyd med så høje decibelværdier, at det kan forårsage høreskader for en normalt hørende person, også selv om det kun foregår i mindre end et minut. De høje decibelværdier har til formål at imødekomme de personer, der allerede lider af nedsat hørelse.
- Lyd kan snyde. Efter et stykke tid vil dine ører vænne sig til høj lyd og tilpasse sig en mere kraftig lydstyrke. Så det, der efter længere tids lytning forekommer normalt, kan faktisk være meget højt og skadeligt for hørelsen. For at sikre dig imod dette skal du indstille lydstyrken på et sikkert niveau, før din hørelse vænner sig til niveauet, og undlade at skrue op.

Sådan indstilles lydstyrken til et fornuftigt niveau:

- Indstil lydstyrken til et lavt niveau.
- Øg langsomt lydstyrken, indtil du kan høre lyden klart og behageligt uden forvrængning.

Undlad at lytte i for lange perioder ad gangen:

- For lang tids udsættelse for lydpåvirkning, selv ved et fornuftigt niveau, kan også forårsage hørenedsættelse.

- Sørg for, at du anvender apparatet med måde, og hold passende pauser.

Overhold følgende retningslinjer, når du anvender dine hovedtelefoner.

- Lyt ved en fornuftig lydstyrke i kortere tidsrum.
- Vær omhyggelig med ikke at justere på lydstyrken undervejs, efterhånden som din hørelse tilpasser sig lydniveauet.
- Undlad at skrue så højt op for lyden, at du ikke kan høre, hvad der foregår omkring dig.
- Du bør være ekstra forsigtig eller slukke midlertidigt i potentielt farlige situationer. Brug ikke hovedtelefoner under kørsel af et motoriseret køretøj, på cykel, på skateboard etc. Det kan skabe en farlig trafiksituation, og mange steder er det ulovligt.

Meddelelse



Dette produkt overholder EU's krav om radiointerferens.

Enhver ændring af dette apparat, som ikke er godkendt af Philips Consumer Lifestyle, kan annullere brugerens ret til at betjene dette udstyr.



Dit produkt er udviklet og fremstillet i materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges.



Når et produkt er forsynet med dette symbol med en overkrydset affaldsspand på hjul, betyder det, at produktet er omfattet af EU-direktiv 2002/96/EC.

Undersøg reglerne for dit lokale indsamlingsystem for elektriske og elektroniske produkter.

Følg de lokale regler, og bortskaf ikke dine udtjente produkter sammen med almindeligt husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af udtjente produkter er med til at forhindre negativ påvirkning af miljø og helbred.



Dit produkt indeholder batterier, som er omfattet af EU-direktivet 2006/66/EC, og som ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Undersøg venligst de lokale indsamlingsregler for batterier, da korrekt bortskaffelse er med til at forhindre negativ påvirkning af miljø og helbred.

Miljøoplysninger

Al unødvendig emballage er udeladt.

Emballagen er forenklet og består af tre materialer: Pap (kasse), polystyrenskum (buffer) og polyethylen (poser, beskyttende skumfolie).

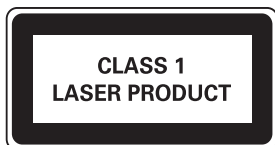
Systemet består af materiale, der kan genbruges, hvis det adskilles af et specialfirma. Overhold de lokale regler angående udsmidning af emballage, opbrugte batterier og gammelt udstyr.



Be responsible
Respect copyrights

Uautoriseret kopiering af kopibeskyttet materiale, herunder computerprogrammer, filer, udsendelser og lydindspilninger, kan være i strid med reglerne om ophavsret og med lovgivningen. Dette udstyr bør ikke bruges til sådanne formål.

Dette apparat omfatter denne etiket:



ENERGY STAR og ENERGY STAR-mærket er registrerede US- mærker.



Bemærk

- Identifikationspladen findes bag på apparatet.

2 Dockingunderholdningssystem

Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips! Hvis du vil have fuldt udbytte af den support, som Philips tilbyder, kan du registrere dit produkt på www.philips.com/welcome.

Indledning

Med denne enhed kan du:

- nyde lyd fra lyd-cd'er, iPod-afspillere og andre eksterne enheder
- lytte til FM-radiostationer

Du kan berige lyden med disse lydindstillinger:

- DSC (Digital Sound Control)
- DBB (Dynamic Bass Boost)

Enheden understøtter følgende medieformat:

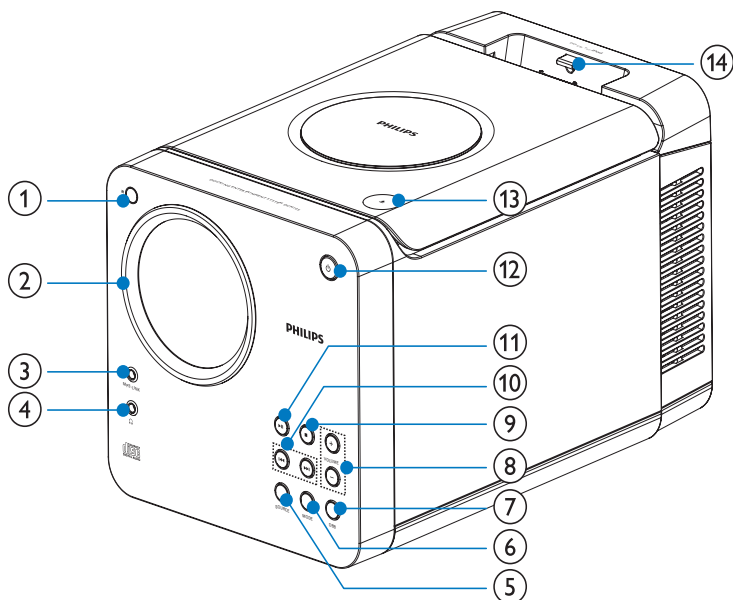


Hvad er der i kassen

Kontroller og identificer indholdet af pakken:

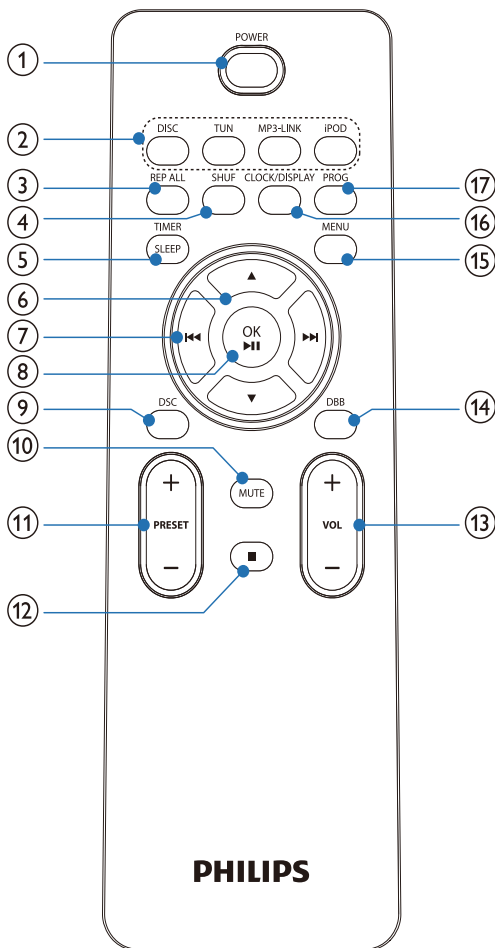
- Hovedenhed
- Højtalerkasser x 2
- Netledning
- MP3 LINK-kabel x 1
- Fjernbetjening
- Lynvejledning
- Brugervejledning

Øversigt over hovedenheden



- ① **IR**
 - Fjernbetjeningssensor.
- ② **Skærmpanel**
 - Vis aktuel status.
- ③ **MP3 LINK**
 - Stik til en ekstern lydenhed.
- ④ **🎧**
 - Hovedtelefonstik.
- ⑤ **SOURCE**
 - Vælg en kilde.
- ⑥ **MODE**
 - Vælg tilstande for gentaget afspilning.
 - Vælg tilstande for vilkårlig afspilning.
- ⑦ **DBB**
 - Tænd eller sluk for dynamisk basforstærkning.
- ⑧ **VOLUME +/-**
 - Juster lydstyrke.
- ⑨ **■**
 - Stop afspilningen, eller slet et program.
- ⑩ **⏮️⏭️**
 - Gå til forrige/næste spor.
 - Spol frem eller tilbage i et spor eller en disk.
 - Find en radiostation.
 - Indstil klokkeslæt.
- ⑪ **▶️⏸️**
 - Start eller sæt afspilning på pause.
- ⑫ **🔌**
 - Tænd for enheden, eller skift til standby-tilstand.
- ⑬ **▲**
 - Åbn/luk diskskuffen.
- ⑭ **Dock til iPod**

Oversigt over fjernbetjeningen

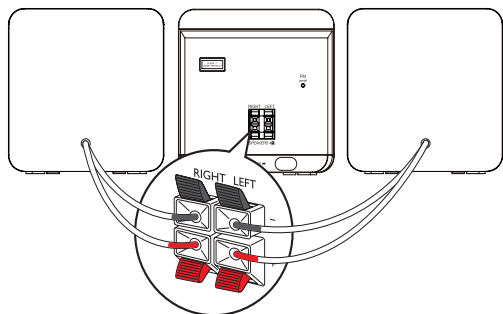


- ① **POWER**
 - Tænd for enheden, eller skift til standby-tilstand.
- ② **Taster til valg af kilde**
 - Vælg en kilde.
- ③ **REP ALL**
 - Afspil alle spor gentagne gange.
- ④ **SHUF**
 - Afspil spor i tilfældig rækkefølge.

- ⑤ **SLEEP/TIMER**
 - Indstil sleep-timeren.
 - Indstil alarm-timer.
- ⑥ **▲▼**
 - Gå til forrige/næste album.
 - Naviger i iPod-menuen.
- ⑦ **◀▶**
 - Spol frem eller tilbage i et spor eller en disk.
 - Gå til forrige/næste spor.
 - Find en radiostation.
 - Indstil klokkeslæt.
 - Naviger i iPod-menuen.
- ⑧ **OK▶||**
 - Start eller sæt afspilning på pause.
 - Bekræft et valg.
- ⑨ **DSC**
 - Vælg en forudindstillet lydindstilling: POP, JAZZ, ROCK eller CLASSIC.
- ⑩ **MUTE**
 - Slå lyden fra.
- ⑪ **PRESET +/-**
 - Vælg en forudindstillet radiostation.
- ⑫ **■**
 - Stop afspilningen, eller slet et program.
- ⑬ **VOL +/-**
 - Juster lydstyrke.
- ⑭ **DBB**
 - Tænder og slukker for dynamisk basforstærkning.
- ⑮ **MENU**
 - Gå til iPod-menuen.
- ⑯ **CLOCK/DISPLAY**
 - Indstil uret.
 - Vis uret.
 - Under afspilning kan du vælge visning af oplysninger.
- ⑰ **PROG**
 - Programmerer spor.
 - Programmér radiostationer.
 - Vælg 12- eller 24-timers format.

3 Tilslutning

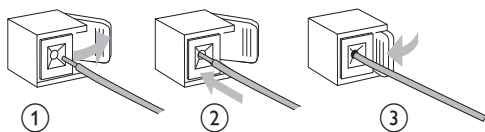
Tilslut højttalere



Bemærk

- Sørg for, at farverne på højttalerkablerne og terminalerne matcher.

- 1 Hold stikdækslet nede.
- 2 Indsæt hele den afisolerede del af kablet.
 - Tilslut kablerne til den højre højttaler til "RIGHT" og kablerne til den venstre højttaler til "LEFT".
 - Tilslut de røde kabler til "+" og de sorte kabler til "-".
- 3 Slip stikdækslet.



Tilslutning af strømmen

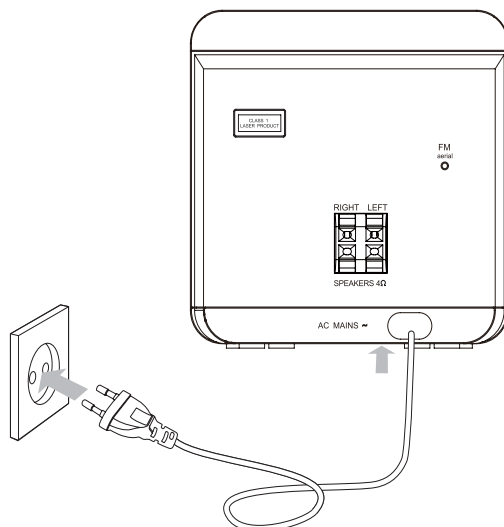
! Advarsel

- Risiko for produktskade! Kontroller, at forsyningsspændingen svarer til den spænding, der er trykt på undersiden af enheden.
- Før du tilslutter netledningen, skal du sørge for at have udført alle andre tilslutninger.

≡ Bemærk

- Identifikationspladen findes bag på hovedenheden.

- 1 Tilslut netledningen til stikkontakten.



4 Kom godt i gang



Advarsel

- Benyttes betjening og indstillinger på anden måde end anvist i denne brugsvejledning, er der risiko for, at du udsætter dig for farlig bestråling og andre risici.

Følg altid instruktionerne i dette afsnit i den angivne rækkefølge.

Hvis du kontakter Philips, vil du blive bedt om apparatets modelnummer og serienummer.

Modelnummeret og serienummeret står på

bagsiden af apparatet. Skriv numrene her:

Modelnr: _____

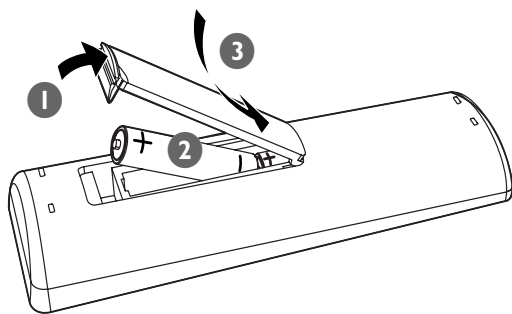
Serienr: _____

Gør fjernbetjeningen klar



Advarsel

- Risiko for eksplosion! Opbevar ikke batterier i nærheden af varmekilder, sollys eller ild. Kast aldrig batterier i ild.



- 1 Åbn batterirummet.
- 2 Indsæt 2 AAA-batterier (medfølger ikke) med den rigtige polaritet (+/-) som angivet.
- 3 Luk batterirummet.



Bemærk

- Batterierne skal tages ud, hvis fjernbetjeningen ikke skal bruges i længere tid.
- Brug ikke både gamle og nye batterier eller batterier af forskellig type samtidigt.
- Batterier indeholder kemiske stoffer, og de skal derfor bortskaffes på forsvarlig vis.

Automatisk indstilling af radiostationer

Når du slutter enheden til strømforsyningen første gang, eller hvis der ikke er gemt nogen radiostationer, aktiveres plug-and-play for at gemme alle radiostationer automatisk.

- 1 Tilslut enheden til strømforsyningen.
 - ↳ [AUTO INSTALL - PLEASE PRESS PLAY, STOP CANCEL] (automatisk installering - tryk på ►||; tryk på ■ for at annullere) vises.
- 2 Tryk på ►|| på hovedenheden for at begynde indstillingen.
 - ↳ [AUTO] (automatisk) vises.
 - ↳ Enheden gemmer automatisk radiostationer med tilstrækkelig signalstyrke.
 - ↳ Når alle tilgængelige radiostationer er gemt, afspilles den først indstillede radiostation automatisk.

Tænd

- 1 Tryk på **POWER**.
 - ↳ Enheden skifter til den sidst valgte kilde.

Skifte til standby

- 1 Tryk på **POWER** for at sætte enheden i standbytilstand.
 - ↳ Baggrundsbelysningen på displayet reduceres.
 - ↳ Uret (hvis det er indstillet) vises på displayet.



Tip

- Når systemet har været i standbytilstand i mere end 15 minutter, skifter det automatisk til Eco Power-tilstand.

Indstilling af ur

- 1 I standbytilstand skal du holde **CLOCK/DISPLAY** nede for at aktivere tilstanden for indstilling af uret.
↳ 12- eller 24-timers tilstand vises.
- 2 Tryk på **PROG** gentagne gange for at vælge 12- eller 24-timers format.
- 3 Tryk på **CLOCK/DISPLAY** for at bekræfte.
↳ Timecifrene vises og begynder at blinke.
- 4 Tryk på **◀◀▶▶** for at indstille timetallet.
- 5 Tryk på **CLOCK/DISPLAY** for at bekræfte.
↳ Minutcifrene vises, og de begynder at blinke.
- 6 Tryk på **◀◀▶▶** for at indstille minuttallet.
- 7 Tryk på **CLOCK/DISPLAY** for at bekræfte.



Tip

- Tryk på **CLOCK/DISPLAY** gentagne gange under afspilning for at vise uret.

5 Diskafspilning

- 1 Tryk på **DISC** for at vælge diskkilden.
- 2 Tryk på **▲** på enhedens toppanel.
↳ Diskskuffen åbnes.
- 3 Læg en disk i skuffen, og tryk på **▲** igen.
↳ Sørg for, at etiketten vender opad.
- 4 Afspilning starter automatisk.
 - Hvis afspilning ikke starter, skal du trykke på **◀◀▶▶** for at vælge et spor og derefter trykke på **OK▶▶**.

6 Afspilningstilstande

Spring til et spor

- 1 Tryk på **⏮️▶️** for at vælge et andet spor.

Pause/genoptag afspilning

- 1 Under afspilning skal du trykke på **OK/▶️⏸️** for at sætte afspilningen på pause/genoptage afspilningen.

Søgning inden for et spor

- 1 Under afspilning skal du trykke på **⏮️▶️** og holde den nede.
- 2 Slip knappen for at fortsætte den normale afspilning.

Få vist afspilningsoplysninger

- 1 Under afspilning skal du trykke på **CLOCK/DISPLAY** gentagne gange for at vælge afspilningsoplysninger.

Gentag afspilning

- 1 Under afspilning skal du trykke på **REP ALL** gentagne gange for at vælge:
 - [REP] (gentag): Det aktuelle spor afspilles gentagne gange.
 - [REP ALL] (gentag alle): Alle spor afspilles gentagne gange.
- 2 For at vende tilbage til normal afspilning skal du trykke på **REP ALL** gentagne gange, indtil gentagelsestilstanden ikke længere vises.

Vilkårlig afspilning

- 1 Tryk på **SHUF**.
 - ↳ [SHUF] vises: Alle spor afspilles i vilkårlig rækkefølge
- 2 For at vende tilbage til normal afspilning skal du trykke på **SHUF** igen.



Tip

- Funktionerne for gentagelse og vilkårlig afspilning kan ikke aktiveres samtidig.

Programmering af spor

Du kan højst programmere 20 spor:

- 1 I stopposition i CD-tilstand skal du trykke på **PROG** for at aktivere programtilstanden.
 - ↳ [PROG] (programmering) blinker på displaypanelet.
- 2 Tryk på **⏮️▶️** for at vælge et spornummer, og tryk derefter på **PROG** for at bekræfte.
- 3 Gentag trin 2 for at vælge og gemme alle spor, der skal programmeres.
- 4 Tryk på **OK/▶️⏸️** for at afspille de programmerede spor.
 - ↳ Under afspilning vises [PROG] (program).
 - Hvis du vil slette programmeringen, skal du trykke på **■**, mens du er i stopposition.

7 Afspil iPod

Du kan lytte til lyd fra iPod via denne enhed.

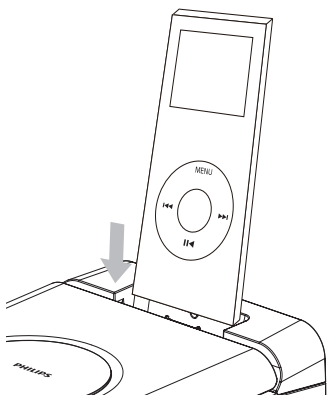
Kompatibel iPod

Apple iPod-modeller med 30-bens dockstik:

- iPod classic
- iPod touch
- iPod nano 1G/2G/3G
- iPod 5. generation

Lyt til en iPod via denne enhed

- 1 Placer iPod'en i docken.



- 2 Tryk på **iPod** for at vælge iPod-kilde.

↳ Den tilsluttede iPod afspiller automatisk.

- Tryk på **OK/▶||** for at sætte afspilning på pause/genoptage afspilning.
- Tryk på **◀◀▶▶** for at springe et spor over.
- For at søge under afspilning skal du holde **◀◀▶▶** nede og derefter give slip for at genoptage normal afspilning.
- For at navigere til menuen skal du trykke på **MENU**, derefter trykke på **▲▼** for at vælge, og trykke på **OK/▶||** for at bekræfte.



Bemærk

- Hvis der ikke trykkes på en tast i mere end 10 sekunder i iPod-menutilstanden, vender **OK/▶||** tilbage til afspil/pause-funktionen.

Oplad iPod'en

Den dockede iPod begynder at oplade, så snart enheden tilsluttes til lysnettet.

Fjern iPod'en

- 1 Tag iPod'en ud af docken.

8 Justering af lydstyrke og lydeffekt

Juster lydstyrken

- 1 Under afspilning skal du trykke på **VOL +/-** for at skrue op eller ned for lydstyrken.

Vælg en forudindstillet lydeffekt

- 1 Under afspilning skal du trykke på **DSC** gentagne gange for at vælge:
 - **[POP]** (pop)
 - **[JAZZ]** (jazz)
 - **[ROCK]** (rock)
 - **[CLASSIC]** (klassisk)

Basforbedring

- 1 Under afspilning skal du trykke på **DBB** for at slå dynamisk basforbedring fra eller til.
 - ↳ Hvis DBB er aktiveret, vises DBB.

Slå lyden fra

- 1 Under afspilning skal du trykke på **MUTE** for at slå lyden fra/til.

9 Lyt til radio

Lokalisering af en radiostation

- 1 Tryk på **TUN** for at vælge FM.
- 2 Tryk på **◀◀▶▶** og hold den nede i mere end 2 sekunder.
 - ↳ **[SEARCH]** (søg) vises.
 - ↳ Radioen stiller automatisk ind på en station med stærkt signal.
- 3 Gentag trin 2 for at finde flere stationer.
 - For at stille ind på en svag station skal du trykke på **◀◀▶▶** gentagne gange, indtil du finder den optimale modtagelse.

Programmer radiostationer automatisk



Bemærk

- Du kan maksimalt programmere 40 forudindstillede radiostationer.

- 1 I tunertilstanden skal du trykke på **PROG** og holde den nede i 2 sekunder for at aktivere den automatiske programmeringstilstand.
 - ↳ **[AUTO]** (automatisk) vises.
 - ↳ Alle tilgængelige stationer bliver programmeret i rækkefølge efter bølgebåndsmodtagelsens styrke.
 - ↳ Den først programmerede radiostation afspilles automatisk.

Programmer radiostationer manuelt



Bemærk

- Du kan maksimalt programmere 40 forudindstillede radiostationer.

- 1 Find en radiostation.
- 2 Tryk på **PROG** for at aktivere programmeringstilstanden.
↳ [PROG] (programmering) blinker på displayet.
- 3 Tryk på **PRESET +/-** for at tilknytte et nummer (mellem 1 og 20) til denne radiostation, og tryk derefter på **PROG** for at bekræfte.
↳ Det forudindstillede nummer og frekvensen på den forudindstillede station vises.
- 4 Gentag ovenstående trin for at programmere flere stationer.



Bemærk

- Hvis du vil overskrive en programmeret station, skal du gemme en anden station på dens plads.

Vælg en forudindstillet radiostation

- 1 Tryk på **PRESET +/-** for at vælge et forudindstillet nummer.



Tip

- FM-antennen er fastgjort til hovedenheden.
- Placer antennen så langt væk fra TV, VCR eller andre strålingskilder som muligt.
- For optimal modtagelse skal du trække antennen helt ud og justere dens position.

10 Andre funktioner

Indstil sleep-timeren

Denne enhed kan automatisk skifte til standby efter en forudindstillet periode.

- 1 Mens enheden er tændt, skal du trykke flere gange på **SLEEP/TIMER** for at vælge et fast tidsinterval (i minutter).
↳ Når sleep-timeren er aktiveret, viser displayet „zZ“.

Sådan deaktiveres sleep-timeren

- 1 Tryk på **SLEEP/TIMER** gentagne gange, indtil **[OFF]** vises.
↳ Når sleep-timeren deaktiveres, forsvinder „zZ“ fra displayet.

Indstil alarm-timeren

Denne enhed kan bruges som vækkeur: DISK, TUNER eller iPod-kilde aktiveres til afspilning på et forudindstillet tidspunkt.



- 1 Kontroller, at du har indstillet uret korrekt.
- 2 I standbytilstand skal du holde **SLEEP/TIMER** nede.
- 3 Tryk på **DISC**, **TUN** eller **iPod** for at vælge en kilde.
- 4 Tryk på **SLEEP/TIMER** for at bekræfte.
↳ Timecifrene vises og begynder at blinke.
- 5 Tryk på **◀◀▶▶** for at indstille timetallet.
- 6 Tryk på **SLEEP/TIMER** for at bekræfte.
↳ Minutcifrene vises, og de begynder at blinke.
- 7 Tryk på **◀◀▶▶** for at indstille minuttallet.

- 8 Tryk på **SLEEP/TIMER** for at bekræfte.
↳ Timeren er indstillet og aktiveret.

Bemærk

- Hvis iPod-kilden vælges, men ingen iPod er tilsluttet, skifter systemet automatisk til tuner-kilden.

Aktivering og deaktivering af alarm-timeren

- 1 I standby-tilstand skal du trykke på **SLEEP/TIMER** gentagne gange for at aktivere eller deaktivere timeren.
- ↳ Hvis timeren er aktiveret, viser displayet .
 - ↳ Hvis timeren er deaktiveret, forsvinder  fra displayet.

Bemærk

- Alarm-timeren er ikke tilgængelig i tilstanden MP3 LINK.
- Hvis DISC-kilden vælges, og det valgte spor ikke kan spilles, aktiveres tuneren automatisk.

Lyt til en lydafspiller

Du kan lytte til en MP3-afspiller via denne enhed.

- 1 Tryk på **MP3 LINK** for at vælge MP3 LINK som kilde.
- 2 Tilslut det medfølgende MP3 Link-kabel til:
- **MP3 LINK**-stikket (3,5 mm) på enheden
 - hovedtelefonstikket på en ekstern enhed
- 3 Start afspilning af enheden (se brugervejledningen til enheden).

11 Produktinforma-tion

Bemærk

- Produktinformation kan ændres uden varsel.

Specifikationer

Forstærker

Vurderet effekt	2 x 5 W RMS
Frekvenskurve	60 - 16 kHz, ± 3 dB
Signal-/støjforhold	> 65 dB
Aux-input	0,5 V RMS 20 k ohm

Disk

Lasertype	Halvleder
Diskdiameter	12 cm/8 cm
Understøttet disk	CD-DA, CD-R, CD-RW
Audio DAC	24 bit/44,1 kHz
Samlet harmonisk forvrængning	< 1%
Frekvensgang	60 Hz -16 kHz (44,1 kHz)
S/N ratio	> 65 dBA

Tuner

Indstillingsområde	87,5-108 MHz
Indstilling af gitter	50 KHz
Sensitivitet	
- Mono, 26 dB S/N ratio	< 22 dBf
Søgeselektivitet	< 36 dBu
Samlet harmonisk forvrængning	< 3 %
Signal-/støjforhold	> 45 dBu

Højttalere

Højttalerimpedans	4 ohm
Højttalerdriver	3,5"
Sensitivitet	> 82 dB/m/W

Generelle oplysninger

Vekselstrøm	230 - 240 V, 50 Hz
Strømforgbrug ved drift	20 W
Strømforgbrug ved Eco-standby	< 1 W
Mål	
- Hovedenhed (B x H x D)	150 x 152 x 250 mm
- Højttalerkabiner (B x H x D)	150 x 152 x 197 mm
Vægt	
- Med emballage	5,07 kg
- Hovedenhed	2,02 kg
- Højttalerkabiner	2 x 0,895 kg

12 Fejlfinding



Advarsel

- Kabinettet bør aldrig tages af apparatet.

Prøv aldrig selv at reparere systemet, da garantien i så fald bortfalder.

Hvis der opstår fejl på apparatet, bør du kontrollere følgende punkter, inden du bestiller reparation. Hvis der fortsat er problemer, skal du gå til Philips websted på www.philips.com/welcome. Når du kontakter Philips, skal du sørge for, at apparatet er i nærheden, og at modelnummeret og serienummeret er tilgængelige.

Ingen strøm

- Kontroller, at enhedens strømkabel er korrekt tilsluttet.
- Kontroller, at der er strøm i stikkontakten.
- Som en strømbesparende funktion slukker enheden automatisk 15 minutter efter, at afspilningen af spor er slut, hvis der ikke i mellemtiden er blevet betjent nogen knapper.

Ingen lyd eller dårlig lyd

- Juster lydstyrken.
- Frakobl hovedtelefonerne.
- Kontroller, at højttalerne er tilsluttet korrekt.
- Kontroller, om de blottede højttalerkabler er fastklemte.

Der er byttet om på lydoutputtet fra venstre og højre

- Kontroller højttalertilslutningerne og -placeringen.

Ingen reaktion fra apparatet

- Fjern strømkablet, og tilslut det igen, og tænd derefter for systemet igen.
- Da systemet har en strømbesparende funktion, slukker det automatisk 15 minutter efter, at afspilningen af spor er slut, hvis der ikke i mellemtiden er blevet betjent nogen knapper.

Fjernbetjeningen virker ikke

- Inden du trykker på en funktionsknap, skal du først vælge den korrekte kilde med fjernbetjeningen i stedet for på hovedenheden.
- Prøv at formindske afstanden mellem fjernbetjeningen og enheden.
- Isæt batteriet således, at dets poler (+/-) vender som vist.
- Udskift batteriet.
- Peg fjernbetjeningen direkte mod sensoren på forsiden af enheden.

Der blev ikke fundet nogen disk

- Indsæt en disk.
- Kontroller, om disken er sat omvendt i.
- Vent, indtil kondensen på linsen er fordampet.
- Udskift eller rengør disken.
- Brug en færdiggjort CD eller en disk med korrekt format.

Dårlig radiomodtagelse

- Øg afstanden mellem enheden og dit TV eller din VCR.
- Træk FM-antennen helt ud.

Timeren fungerer ikke

- Indstil uret korrekt.
- Aktiver timeren.

Ur-/timerindstillingen er blevet slettet

- Strømmen er blevet afbrudt, eller netledningen er blevet trukket ud.
- Indstil uret/timeren igen.

